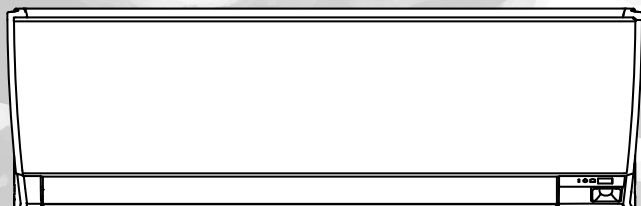


CLIMATISEUR

Type montage mural



Contenu

Précautions de sécurité.....	FrA-1
Vue d'ensemble et opérations de l'appareil intérieur.....	FrA-2
Vue d'ensemble et fonctions de la télécommande.....	FrA-3
Fonctionnement du Timer (Minuterie).....	FrA-5
Capteur humain (économie d'énergie).....	FrA-7
Renseignements généraux sur le fonctionnement.....	FrA-7
Nettoyage et entretien.....	FrA-8
Dépannage.....	FrA-10

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement ces instructions et conservez ce manuel pour des consultations ultérieures.

Précautions de sécurité

Afin d'éviter de vous blesser, de blesser autrui, ou d'endommager le matériel, lisez cette section soigneusement avant d'utiliser ce produit, et assurez-vous de vous conformer aux précautions de sécurité.

Une mauvaise utilisation due à un non respect des instructions peut causer des blessures ou des dégâts, dont la gravité est classifiée comme suit :



AVERTISSEMENT

Ce symbole indique un risque de danger mortel ou de graves blessures.



ATTENTION

Ce symbole indique un risque de blessures ou de dégâts matériels.



AVERTISSEMENT

- N'essayez pas d'installer ce climatiseur vous-même.
- Ce climatiseur ne contient aucune pièce dont l'entretien est à charge de l'utilisateur. Pour les réparations, adressez-vous toujours à un technicien de service agréé.
- En cas de déménagement, faites appel à un technicien de service agréé pour débrancher et installer le climatiseur.
- Ne vous refroidissez pas en restant plusieurs heures dans le courant d'air frais.
- N'introduisez pas vos doigts ou des objets dans l'orifice de sortie ou la grille d'admission.
- Ne démarrez et/ou n'arrêtez pas le climatiseur en débranchant le cordon d'alimentation.
- Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation.
- Si le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé uniquement par un technicien de service agréé car des outils spéciaux et un cordon spécifiques que sont nécessaires.
- En cas de défaillance (odeur de brûlé, etc.), mettez immédiatement l'appareil hors tension, coupez l'alimentation électrique via le disjoncteur et contactez un centre de réparation agréé.
- En cas de fuite de réfrigérant, éloignez-le des flammes ou des substances inflammables. (contactez un technicien de service agréé)



ATTENTION

- Ventilez de temps à autre pendant l'utilisation.
- N'orientez pas le flux d'air vers des feux ouverts ou des appareils de chauffage.
- N'escaladez pas le climatiseur. Ne placez pas d'objets dessus.
- Ne suspendez pas d'objets à l'appareil intérieur.
- Ne posez pas de vases de fleurs ou de récipients d'eau au-dessus des climatiseurs.
- Ne placez aucun autre produit électrique ou article de ménage sous l'appareil intérieur ou l'appareil extérieur. De la condensation s'écoulant de l'appareil pourrait les mouiller. Ceci endommagerait l'appareil ou provoquerait un dysfonctionnement.
- N'exposez pas le climatiseur directement à l'eau.
- Ne faites pas fonctionner le climatiseur avec les mains mouillées.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil intérieur pendant une période prolongée, coupez l'alimentation.
- Vérifiez l'état du socle d'installation pour voir s'il n'est pas endommagé.
- Ne placez pas d'animaux ou de plantes sur la trajectoire du flux d'air.
- Ne buvez pas l'eau de vidange du climatiseur.
- N'utilisez pas le climatiseur dans des installations d'entreposage d'aliments, de plantes ou d'animaux, de matériel de précision ou d'œuvres d'art.
- Ne touchez pas les ailettes en aluminium de l'échangeur de chaleur intégré à l'appareil interne ou externe pour éviter de vous blesser lors de l'installation ou de l'entretien de l'appareil.
- Les vannes peuvent devenir chaudes pendant le chauffage ; manipulez-les avec précaution.
- N'exercez pas de forte pression sur les ailettes du radiateur.
- Ne faites fonctionner le climatiseur que lorsque les filtres à air sont installés.
- N'obstruez et ne couvrez ni la grille d'admission ni l'orifice de sortie.
- Assurez-vous que tous les équipements électroniques se trouvent au moins à 40 po (1 m) de distance des unités intérieures et extérieures.
- Évitez d'installer le climatiseur à proximité d'un feu ouvert ou d'autres appareils de chauffage.
- Installez les unités intérieure et extérieure hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas de gaz inflammables à proximité du climatiseur.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou sans expérience et connaissances spécifiques, sauf sous la surveillance ou les instructions d'utilisation de l'appareil d'une personne responsable de leur sécurité. Veuillez vous assurer que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

Vue d'ensemble et opérations de l'appareil intérieur

① Grille d'admission

Avant la mise en marche, assurez-vous que la grille d'admission a été complètement fermée. Une fermeture incomplète pourrait affecter le bon fonctionnement ou les performances du produit.

② Bouton MANUAL AUTO (auto manuel)

À utiliser en cas de perte ou de dysfonctionnement de la télécommande.

État	Action	Mode ou opération
En fonctionnement	Appuyez plus de 3 secondes.	Arrêt
Arrêter	Appuyez plus de 3 secondes et moins de 10 secondes.	AUTO
	Appuyez plus de 10 secondes. (Seulement pour l'entretien.)*	Refroidissement forcé
Après le nettoyage	Appuyez moins de 3 secondes.	Réinitialisation de voyant du filtre

* : Pour arrêter le refroidissement forcé, appuyez sur ce bouton ou sur le bouton START/STOP (MARCHE/ARRÊT) de la télécommande.

③ Panneau avant

④ Capteur humain

» Voir page 7

Utilisé pour le programme d'économie d'énergie. Contrôle le réglage de la température par détection des personnes dans la pièce.

⑤ Volet de direction verticale du flux d'air

Chaque fois que vous appuyez sur le bouton vertical SET (RÉGLAGE) de la télécommande, l'angle du volet de direction verticale du flux d'air se déplace comme suit :

Modes COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION)	Mode HEAT (CHAUFFAGE)
1* ↔ 2 ↔ 3 ↔ 4 ↔ 5 ↔ 6 ↔ 7* ↔ 8	

* : Réglage par défaut dans chaque mode.

- Ne pas régler manuellement.
- Au début des modes AUTO et HEAT (CHAUFFAGE), la position 1 peut se maintenir pendant un certain temps pour l'ajustement.
- Si vous réglez l'angle sur la position 5-8 pendant plus de 30 minutes en mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION), ils retournent automatiquement à la position 4.
- Maintenir la position 5-8 durant les modes COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION) peut causer la formation de condensation, dont les gouttes risquent d'endommager votre propriété.

⑥ Diffuseur de puissance

Ensemble avec le mouvement du volet de direction verticale du flux d'air, l'angle du diffuseur de puissance se déplace comme suit :

Volet de direction verticale du flux d'air	1	2	3	4	5	6	7	8
Diffuseur de puissance								

- En mode SWING (OSCILLATION), le diffuseur de puissance ne se déplace pas.

⑦ Volet de direction horizontale du flux d'air

Chaque fois que vous appuyez sur le bouton SET (RÉGLAGE) horizontal de la télécommande, la plage de direction du flux d'air du volet de direction horizontale du flux d'air se déplace comme suit :

Volet de direction horizontale du flux d'air	5	4	1*	2	3
--	---	---	----	---	---

* : Réglage par défaut.

⑧ Tuyau d'évacuation

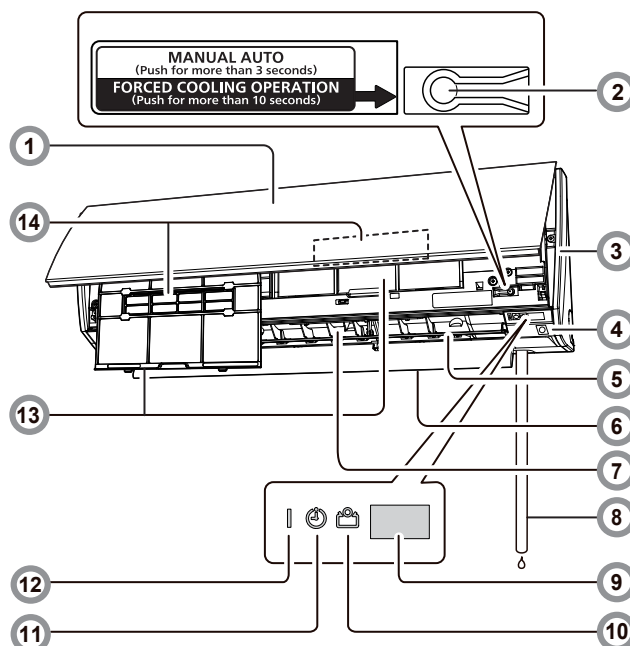
⑨ Récepteur du signal de télécommande

⚠ ATTENTION

! Pour une transmission du signal appropriée entre la télécommande et l'appareil intérieur, tenez le récepteur du signal à distance des éléments suivants :

- Lumière directe du soleil ou d'une autre source lumineuse puissante
- Téléviseurs à écran plat

Dans les chambres avec des lampes fluorescentes instantanées, telles que celles à inverseur, le signal risque de ne pas être transmis correctement. Dans un tel cas, consulter le magasin d'achat.



⑩ Voyant indicateur ECONOMY (ÉCONOMIE) (vert)

Lumières en mode ECONOMY (ÉCONOMIE) et mode MIN. HEAT (CHAUFFAGE MIN.)

⑪ Voyant indicateur TIMER (MINUTERIE) (orange)

Lumières en mode TIMER (MINUTERIE). Le voyant clignote lentement lorsque une erreur de réglage de la minuterie est détectée. Pour plus de détails, consultez « Redémarrage automatique » à la page 7.

⑫ Voyant indicateur OPERATION (FONCTIONNEMENT) (vert)

Lumières en fonctionnement normal. Le voyant clignote lentement pendant le dégivrage automatique.

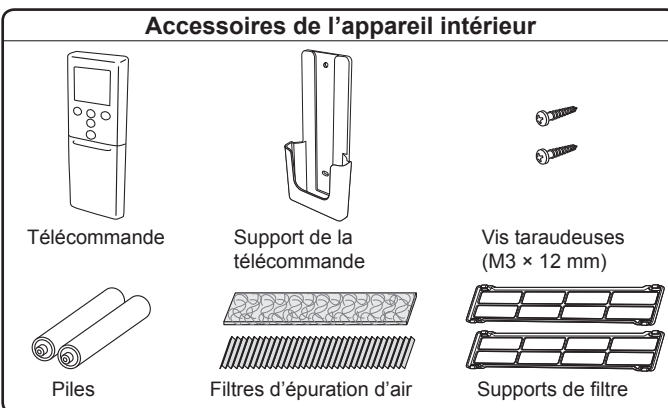
⑬ Filtre à air

» Voir page 9

⑭ Filtres d'épuration d'air

» Voir page 9

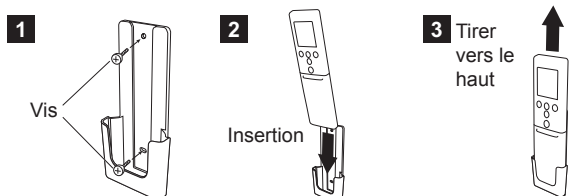
Ils purifient ou désodorisent l'air et fournissent un flux d'air frais.



⚠ AVERTISSEMENT

Prenez soin d'éviter que les nourrissons et les enfants n'aient accidentellement les piles.

Installation du support de la télécommande

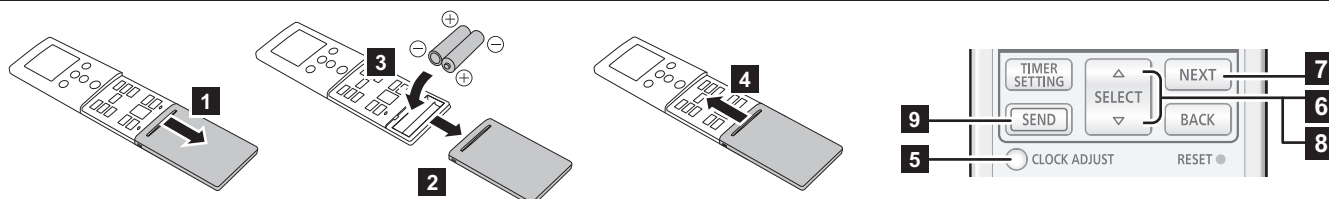


Vue d'ensemble et fonctions de la télécommande

⚠ ATTENTION

- Pour empêcher une anomalie de fonctionnement ou des dégâts sur la télécommande :
 - Placez la télécommande dans un endroit non exposé à la lumière directe du soleil ou à une chaleur excessive.
 - Retirez les piles si vous ne prévoyez pas d'utiliser le produit pendant une période prolongée.
 - Les piles usagées doivent être retirées immédiatement, et mises au rebut selon les lois locales et les règlements de votre région.
- Si le liquide de suintement des piles entre en contact avec votre peau, vos yeux ou votre bouche, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau propre et consultez votre médecin.
- Les obstacles, comme par exemple un rideau ou un mur entre la télécommande et l'appareil intérieur peut affecter la bonne transmission du signal.
- Ne donnez pas de coups violents à la télécommande.
- Ne versez pas d'eau sur la télécommande.
- N'essayez pas de recharger des piles sèches.

Mise en place des piles (R03/LR03/AAA × 2) et préparation de la télécommande

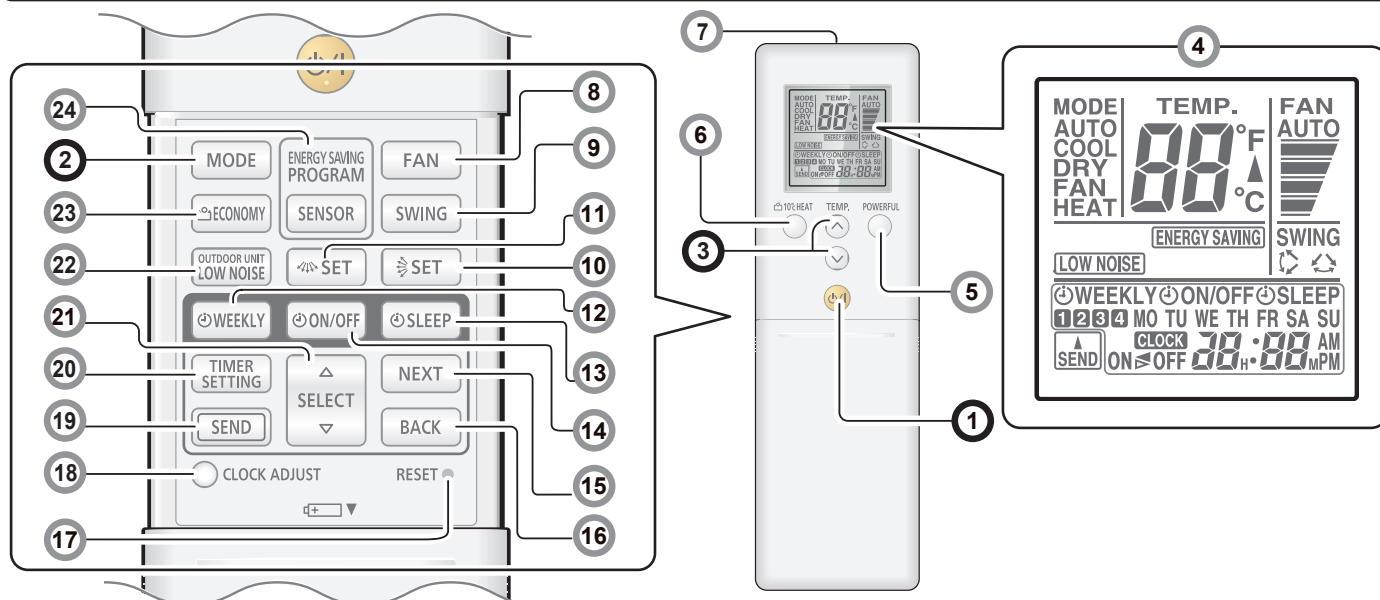


- Appuyez sur la touche CLOCK ADJUST (RÉGLAGE HORLOGE) pour commencer le réglage de l'horloge.
- Régler le jour de la semaine en pressant le bouton SELECT (SÉLECTION) (lundi à dimanche). * Il est possible de faire passer le témoin de l'heure d'un format 24 heures à un format 12 heures en appuyant sur les boutons TEMP. (TEMPÉRATURE) (Δ/∇).
- Presser le bouton NEXT (suivant) pour continuer.
- Réglez l'heure en appuyant sur le bouton SELECT (SÉLECTION). Presser Δ ou ∇ change la valeur par minute. Presser Δ ou ∇ change la valeur par 10 minutes.

- Pour terminer, presser le bouton SEND (ENVOI) à proximité de l'unité intérieure. Les réglages risquent de ne pas être correctement envoyés si pressés à distance.

Remarques :

- Utilisez uniquement le type de pile spécifié.
- Ne pas mélanger différents types de piles ni de piles nouvelles et usagées ensemble.
- Avec une utilisation normale, les piles peuvent être utilisées pendant 1 an.
- Si la plage de la télécommande se réduit de façon notable, remplacer les piles, et presser le bouton RESET (REINITIALISATION) comme indiqué à la page 4.



Vous pouvez lancer rapidement une opération avec les 3 étapes suivantes :

① Bouton START/STOP (MARCHE/ARRÊT)

② Bouton MODE

Passe d'un mode à l'autre dans l'ordre suivant.



Remarques en mode HEAT (CHAUFFAGE) :

- Au début de l'opération, l'appareil intérieur fonctionne à une vitesse de ventilation très faible pendant environ 3 à 5 minutes pour la préparation, puis passe à la vitesse de ventilation choisie.
- Le mode de dégivrage automatique prime sur le mode de chauffage lorsque cela est nécessaire.

③ Boutons TEMP. (TEMPÉRATURE)

Règlent la température désirée.

En mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION), la température doit être réglée plus bas que la température ambiante actuelle. En mode HEAT (CHAUFFAGE), la température doit être réglée plus haut que la température ambiante actuelle.

Autrement, le mode de fonctionnement correspondant risque de ne pas démarrer.

Plage de réglage de la température	
AUTO/COOL/DRY (AUTO/REFROIDISSEMENT/DÉSHUMIDIFICATION)	64-88°F (18-30 °C)
HEAT (CHAUFFAGE)	60-88°F (16-30 °C)

Remarques : Le contrôle de la température n'est pas disponible en mode FAN (VENTILATEUR).

Pour changer l'unité de température.

- Presser le bouton TEMP. (haut) (Δ) durant au moins 5 secondes pour afficher l'unité de température courante. (Réglage d'usine : °F)
- Presser les boutons TEMP. (Δ/∇) pour changer l'unité de température. (°F ↔ °C)
- Soit en pressant le bouton START/STOP (MARCHE/ARRÊT), soit en ne pressant aucun bouton supplémentaire pendant 30 secondes durant l'étape 2, l'unité de température actuellement sélectionnée sera conservée.

(suite)

Vue d'ensemble et fonctions de la télécommande

④ Affichage de la télécommande

Dans cette section, tous les indicateurs possibles sont affichés pour leur description. En fonctionnement réel, l'affichage est lié à la fonction du bouton, et ne montre que les indicateurs nécessaires pour chaque réglage.

⑤ Bouton POWERFUL (PUISSANT)

Active le fonctionnement POWERFUL (PUISSANT). L'appareil fonctionnera à sa puissance maximale afin de rafraîchir ou de réchauffer rapidement la pièce. Lorsque activé, l'appareil intérieur émet 3 brefs signaux sonores. Pour couper, pressez à nouveau le bouton POWERFUL (PUISSANT). L'appareil intérieur émet alors 2 brefs signaux sonores. Le mode POWERFUL (PUISSANT) s'éteint automatiquement dans les situations suivantes :

- La température ambiante réglée atteint la température définie dans les réglages de la température en mode COOL (REFROIDISSEMENT), DRY (DÉSHUMIDIFICATION) ou HEAT (CHAUFFAGE).
- 20 minutes se sont écoulées depuis le réglage du mode de fonctionnement POWERFUL (PUISSANT).

Même dans les situations ci-dessus, le fonctionnement POWERFUL (PUISSANT) ne s'arrête pas automatiquement à moins d'avoir opéré durant un certain temps.

Remarques :

- La direction du flux d'air et la vitesse de ventilation sont contrôlées automatiquement.
- Impossible d'effectuer cette opération en même temps que le mode ECONOMY (ÉCONOMIE).
- Le fonctionnement POWERFUL (PUISSANT) prime sur les fonctions OUTDOOR UNIT (APPAREIL EXTÉRIEUR), LOW NOISE (FAIBLE NIVEAU SONORE) et ENERGY SAVING (ÉCONOMIE D'ÉNERGIE). Les deux fonctions, lorsque réglées, démarreront une fois que le fonctionnement POWERFUL (PUISSANT) est coupé.

⑥ Bouton MIN. (MINIMUM) HEAT [CHAUFFAGE MIN. (MINIMUM)]

Démarré le fonctionnement MIN. HEAT (CHAUFFAGE MIN.) 50 °F (10 °C) de façon à éviter une chute de température trop importante. Lorsque vous appuyez sur le bouton pour démarrer le fonctionnement MIN. HEAT (CHAUFFAGE MIN.), l'appareil intérieur émet 2 bips courts et le témoin ECONOMY (ÉCONOMIE) (vert) s'allume.

Remarques :

- En mode de fonctionnement MIN. HEAT (CHAUFFAGE MIN.), seule la direction du flux vertical peut être réglée à l'aide du bouton SET (RÉGLAGE).
- Le mode HEAT (CHAUFFAGE) ne s'exécute pas si la température ambiante est suffisamment chaude.

⑦ Émetteur de signaux

Orientez-le correctement vers le récepteur du signal de l'appareil intérieur.

- L'indicateur de transmission de signal ▲ sur l'affichage de la télécommande montre que le signal provenant de la télécommande est en cours de transmission.
- La distance de fonctionnement est d'environ 22 pi. (7 m).
- Vous entendrez un bip si le signal transmis a été envoyé correctement. S'il n'y a pas de bip, appuyez à nouveau sur le bouton de la télécommande.

⑧ Bouton FAN (VENTILATEUR)

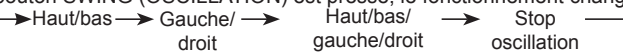
Contrôle la vitesse du ventilateur.



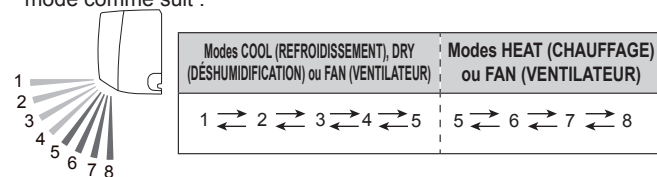
- Lorsque AUTO est sélectionné, la vitesse du ventilateur est automatiquement réglée selon le mode de fonctionnement.

⑨ Bouton SWING (OSCILLATION)

Règle le fonctionnement de l'oscillation automatique. Chaque fois que le bouton SWING (OSCILLATION) est pressé, le fonctionnement change.



- Le fonctionnement de l'oscillation droite/gauche suit la direction indiquée à la page 2 « Volet de direction horizontale du flux d'air ».
- La plage de fonctionnement de l'oscillation haute/basse diffère par mode comme suit :



Remarques :

- Le mode SWING (OSCILLANT) peut s'arrêter temporairement lorsque le ventilateur de l'appareil intérieur tourne à très basse vitesse ou s'arrête.
- En mode FAN (VENTILATEUR), la plage de fonctionnement de l'oscillation haute/basse de 1 ↔ 5 ou 6 ↔ 8 est déterminée conformément à la direction du flux d'air réglée précédemment avant de démarrer le mode oscillation.

⑩ Bouton SET (RÉGLAGE) vertical

Voir page 2

Ce bouton permet de régler la direction verticale du flux d'air.

⑪ Bouton SET (RÉGLAGE) horizontal

Voir page 2

Permet de régler la direction horizontale du flux d'air.

⑫ Bouton WEEKLY timer (minuterie HEBDOMADAIRE)

Voir page 6

Active WEEKLY timer (minuterie HEBDOMADAIRE) jusqu'à un maximum de 4 programmes de marche ou d'arrêt par jour, chaque jour de la semaine.

⑬ Bouton SLEEP timer (minuterie MISE EN VEILLE)

Voir page 6

Ce bouton permet d'activer la minuterie de mise en veille, qui vous aide à vous endormir confortablement au moyen d'un contrôle graduel de température.

⑭ Bouton ON/OFF timer (minuterie MARCHÉ/ARRÊT)

Voir page 5

Ce bouton permet d'activer la minuterie ON/OFF (MARCHÉ/ARRÊT).

⑮ Bouton NEXT (SUIVANT)

Utilisé pour ajuster le réglage de la minuterie.

⑯ Bouton BACK (PRÉCÉDENT)

Utilisé pour ajuster le réglage de la minuterie.

⑰ Bouton RESET (RÉINITIALISATION)

Lorsque vous appuyez sur le bouton RESET (RÉINITIALISATION), pressez-le doucement avec la pointe d'un stylo bille ou un autre objet de petite taille dans la bonne direction comme indiqué sur cette figure.



⑱ Bouton CLOCK ADJUST (RÉGLAGE HORLOGE)

Voir page 3

Utilisé afin de régler l'horloge.

⑲ Bouton SEND (ENVOI)

*

Utilisé pour envoyer le réglage de la minuterie / de l'horloge.

⑳ Bouton TIMER SETTING (RÉGLAGE DE LA MINUTERIE)

Voir page 5

Utilisé pour saisir le mode de réglage de la minuterie.

㉑ Bouton SELECT (SÉLECTION)

Ce bouton est utilisé afin de régler l'horloge ou la minuterie.

㉒ Bouton OUTDOOR UNIT LOW NOISE (FAIBLE NIVEAU SONORE DE L'UNITÉ EXTÉRIÈRE)

Démarré ou arrêté le fonctionnement OUTDOOR UNIT LOW NOISE (FAIBLE NIVEAU SONORE DE L'UNITÉ EXTÉRIÈRE) qui réduit le bruit généré par l'unité extérieure en diminuant le nombre de rotations du compresseur et en supprimant la vitesse du ventilateur. Une fois ce fonctionnement réglé, le réglage est préservé jusqu'à ce que vous pressiez à nouveau ce bouton pour stopper le fonctionnement, même si le fonctionnement de l'unité intérieure est stoppé.

LOW NOISE sur l'affichage de la télécommande indique que l'unité est en mode OUTDOOR UNIT LOW NOISE (FAIBLE NIVEAU SONORE DE L'UNITÉ EXTÉRIÈRE).

Remarques :

- Il n'est pas possible d'effectuer cette opération simultanément avec les modes de fonctionnement FAN (VENTILATEUR), DRY (DÉSHUMIDIFICATION) et POWERFUL (PUISSANT).

㉓ Bouton ECONOMY (ÉCONOMIE)

Démarré ou arrêté le fonctionnement ECONOMY (ÉCONOMIE) qui économise plus d'électricité que les autres modes de fonctionnement en changeant la température réglée pour un paramètre modéré. Lorsque vous appuyez sur le bouton, le témoin ECONOMY (ÉCONOMIE) sur l'appareil intérieur s'allume.

- En mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION), la température ambiante sera ajustée quelques degrés au-dessus de la température définie.
- En mode HEAT (CHAUFFAGE), la température ambiante sera ajustée quelques degrés en-dessous de la température définie.

Remarques :

- La puissance maximum des modes COOL (REFROIDISSEMENT), HEAT (CHAUFFAGE) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION) correspond environ à 70 % de la climatisation habituelle.
- Il n'est pas possible d'effectuer cette opération durant le contrôle de la température en mode AUTO.

Vue d'ensemble et fonctions de la télécommande

24 Bouton SENSOR (CAPTEUR - ENERGY SAVING PROGRAM, PROGRAMME ÉCONOMIE D'ÉNERGIE) >>> Voir page 7

Active ou désactive le programme d'économie d'énergie.

* Le programme d'économie d'énergie est activé au moment de l'achat.

* : Ce réglage doit être effectué lorsque l'écran de réglage s'affiche pour chaque fonction.

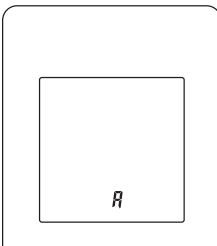
! : Le bouton ne peut être commandé que lorsque le climatiseur est en marche.

■ Réglage du code personnalisé de la télécommande

Suivez les étapes suivantes pour sélectionner le code personnalisé de la télécommande.

(Notez que le climatiseur ne peut recevoir un code personnalisé si le climatiseur n'a pas été réglé pour le code personnalisé en question.)

1. Pressez le bouton START/STOP (MARCHÉ/ARRÊT) jusqu'à afficher une horloge sur la télécommande.
2. Appuyez sur la touche MODE et maintenez-la enfoncée pendant plus de cinq secondes afin d'afficher le code personnalisé actuel (réglé sur A à l'usine).
3. Appuyez sur le bouton SET TEMP. (RÉGLAGE TEMP.) (Λ / ∇) pour changer le code personnalisé entre A → B → C → D.
Veillez à sélectionner le code correspondant au code personnalisé réglé sur l'appareil.
4. Presser à nouveau le bouton MODE pour revenir à l'affichage de l'horloge. Le code personnalisé va être changé.



Si aucun bouton n'est pressé dans les 30 secondes suivant l'affichage du code personnalisé, le système revient à l'affichage original de l'horloge. Dans ce cas, recommencez depuis l'étape 1.

Le code personnalisé du climatiseur est réglé sur A avant expédition. Contactez votre détaillant afin de changer le code personnalisé.

La télécommande réinitialise le code personnalisé A lorsque les piles de la télécommande sont remplacées. Si vous utilisez un code personnalisé autre que le code personnalisé A, réinitialisez le code personnalisé après le remplacement des piles. Si vous ne connaissez pas le réglage du code personnalisé du climatiseur, essayez tous les codes personnalisés (A → B → C → D) jusqu'à trouver le code qui fait fonctionner le climatiseur.

■ Télécommande filaire (en option)

Vous pouvez utiliser la télécommande filaire en option.

Lorsque vous utilisez une télécommande, les points suivants sont différents de l'utilisation d'une télécommande sans fil.

[fonctions supplémentaires pour les télécommandes filaires]

- Minuterie hebdomadaire
- Minuterie de rétablissement de la température

Et vous pouvez utiliser simultanément une télécommande filaire et une télécommande sans fil.

(Mais les fonctions sont limitées.)

Lorsque vous utilisez les fonctions limitées sur la télécommande, un bip est émis ; les témoins OPERATION (FONCTIONNEMENT), TIMER (MINUTERIE) et le 3e témoin de l'appareil intérieur clignotent.

[Fonctions limitées aux télécommandes sans fil]

- MINUTERIE SLEEP (MISE EN VEILLE)
- MINUTERIE ON/OFF (MARCHÉ/ARRÊT)
- MINUTERIE PROGRAM (À PROGRAMMATION)
- MINUTERIE WEEKLY (HEBDOMADAIRE)
- FONCTIONNEMENT MIN. HEAT (CHAUFFAGE MIN.)
- FONCTIONNEMENT POWERFUL (PUISSANT)
- PROGRAMME ENERGY SAVING (ÉCONOMIE D'ÉNERGIE)
- FONCTIONNEMENT OUTDOOR UNIT LOW NOISE (FAIBLE NIVEAU SONORE DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE)

Fonctionnement du Timer (Minuterie)

Remarque pour les réglages de la minuterie :

Toute coupure de courant, telle qu'une panne d'électricité ou d'un disjoncteur, dérègle l'horloge interne configurée.

En pareil cas, l'indicateur TIMER (MINUTERIE) de l'appareil intérieur clignote, et vous devez rajuster le réglage.

Minuterie ON (MARCHÉ) ou minuterie OFF (ARRÊT)

Vous pouvez régler la minuterie ON (MARCHÉ) ou la minuterie OFF (ARRÊT) avec les étapes suivantes.

1. Pressez le bouton TIMER SETTING (RÉGLAGE DE LA MINUTERIE) pour commencer le réglage.

L'indicateur WEEKLY (HEBDOMADAIRE) clignotera sur la télécommande.

2. Appuyez sur RESET pour choisir le mode désiré. Le mode change de la façon suivante :



3. Pressez le bouton NEXT (SUIVANT). Continuez le réglage de chaque mode.

* Pour annuler le réglage de minuterie durant le processus de réglage, pressez à nouveau le bouton TIMER SETTING (RÉGLAGE DE LA MINUTERIE).

4. Réglez l'heure en appuyant sur le bouton SELECT (SÉLECTION) pendant que le témoin de l'horloge clignote. Chaque fois que vous pressez le bouton, le temps change de +5/-5 minutes. En appuyant, le temps changera de +10/-10 minutes.

5. Pressez le bouton SEND (ENVOI).

Pour effectuer à nouveau le réglage de la minuterie, reprenez les étapes 1 et 5.

Pour annuler la minuterie ON (MARCHÉ) / OFF (ARRÊT), pressez le bouton ON (MARCHÉ) / OFF (ARRÊT) lorsque l'indicateur ON (MARCHÉ) / OFF (ARRÊT) est allumé. (Ceci éteint le voyant)

Minuterie à programmation [utilisation combinée de la minuterie ON (MARCHÉ) et de la minuterie OFF (ARRÊT)]

Vous pouvez régler une minuterie ON-OFF (MARCHÉ-ARRÊT) ou OFF-ON (ARRÊT-MARCHÉ) intégré.

La minuterie dont le temps de démarrage configuré est plus proche de l'heure actuelle fonctionne en premier, et l'ordre est affiché comme suit :

Minuterie	Témoin sur l'affichage de la télécommande
Minuterie ON-OFF (MARCHÉ-ARRÊT)	ON➤OFF
Minuterie OFF-ON (ARRÊT-MARCHÉ)	ON◀OFF

Pour régler la minuterie du programme, suivez les mêmes étapes ①~⑤ pour la minuterie ON (MARCHÉ) / OFF (ARRÊT). (Sélectionnez ON (MARCHÉ)➔OFF (ARRÊT) à l'étape 2)

Remarques :

- Si vous changez la valeur de réglage de la minuterie après que la minuterie du programme soit configurée, le décompte de la minuterie sera remis à zéro à ce moment.
- Le temps de réglage pour chaque combinaison devrait être sur une période de 24 heures.

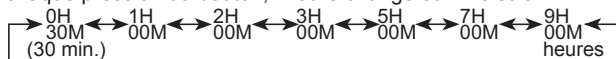
Fonctionnement du Timer (Minuterie)

Minuterie DE MISE EN VEILLE

Afin de régler la minuterie SLEEP (MISE EN VEILLE), suivre d'abord les étapes 1 à 3 pour la minuterie ON/OFF (MARCHÉ/ARRÊT).

4. Réglez l'heure en appuyant sur le bouton SELECT (SÉLECTION) pendant que le témoin de l'horloge clignote.

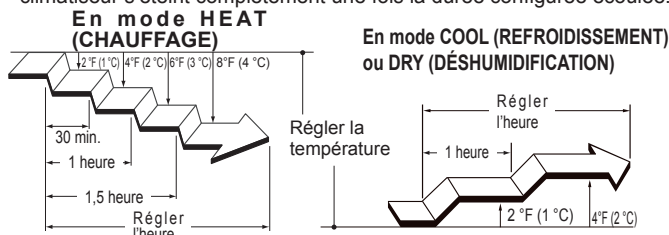
À chaque pression du bouton, l'heure change comme suit :



5. Pressez le bouton SEND (ENVOI).

Pour annuler SLEEP timer (Minuterie DE MISE EN VEILLE), presser le bouton SLEEP lorsque le voyant SLEEP est allumé. (Ceci éteint le voyant)

Pour vous aider à vous endormir confortablement et empêcher un chauffage ou un refroidissement excessif pendant votre sommeil, la minuterie SLEEP (MISE EN VEILLE) contrôle le réglage de température automatiquement selon la durée configurée indiquée comme suit. Le climatiseur s'éteint complètement une fois la durée configurée écoulée.



Minuterie hebdomadaire

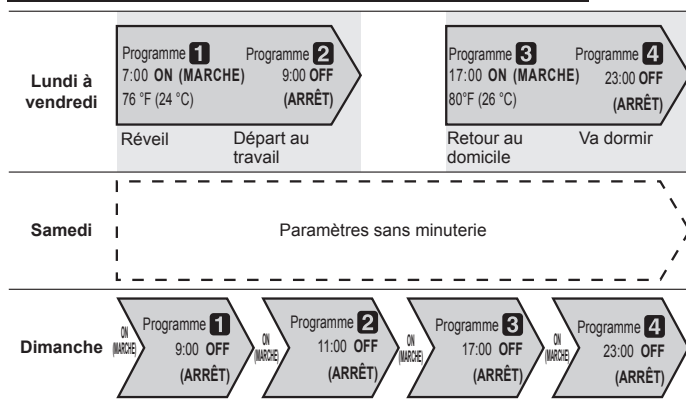
La minuterie ON (MARCHÉ) et OFF (ARRÊT) peut être combinée jusqu'à 4 réservations (programme 1~4) par jour et 28 réservations par semaine.

Avant de paramétrer le programme, veuillez d'abord régler la semaine et l'heure du climatiseur.

Si la semaine et l'heure ne sont pas réglées, la minuterie hebdomadaire ne fonctionnera pas correctement à l'heure indiquée.

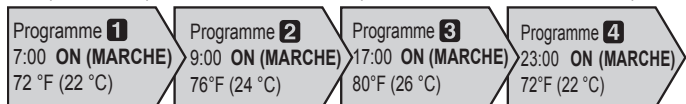
Veuillez vous reporter à « préparation de la télécommande » (page 3).

Exemple de WEEKLY timer 1 (Minuterie HEBDOMADAIRE 1)



Exemple de WEEKLY timer 2 (Minuterie HEBDOMADAIRE 2)

Vous pouvez spécifier une température donnée dans le paramétrage ON (MARCHÉ) dans WEEKLY timer (Minuterie HEBDOMADAIRE).



* Vous pouvez régler la température pour les modes AUTO, COOL (REFROIDISSEMENT) et DRY (DÉSHUMIDIFICATION) dans une plage de 64-88 °F (18-30 °C), pour le mode chauffage la plage est de 50 ou 60 à 88 °F (10 ou 16-30 °C).

Même si vous réglez sur 50, 60 ou 62 °F (10, 16 ou 17 °C), si vous utilisez le produit en mode AUTO, COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION), il fonctionnera à 64 °F (18 °C).

Remarques :

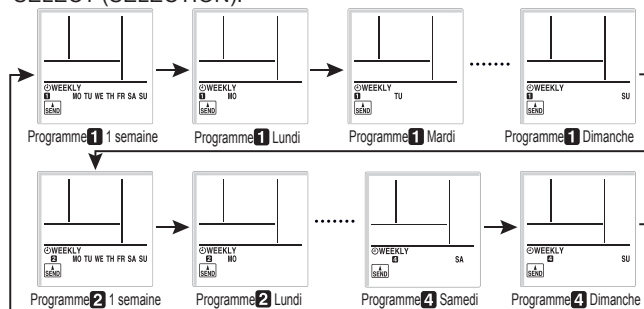
- Les modes de fonctionnement autres que le réglage de température seront les mêmes que lors du dernier arrêt du fonctionnement, aussi un type de fonctionnement Refroidissement → Chauffage → Refroidissement → Chauffage ne peut pas être paramétré automatiquement.
- Si vous réglez la minuterie ON (MARCHÉ) et la minuterie OFF (ARRÊT) sur la même heure, le climatiseur fonctionnera avec la minuterie ON (MARCHÉ). Si deux minuterie ON (MARCHÉ) sont réglées sur la même heure, le climatiseur fonctionnera selon l'ordre du numéro de programme.

- S'il se produit un arrêt d'alimentation, tel qu'une panne de courant durant le réglage WEEKLY timer (minuterie hebdomadaire) ou le déclenchement d'un coupe-circuit, la minuterie interne du climatiseur sera incorrecte. (Voir page 7 « Redémarrage automatique »). Dans un tel cas, le témoin de minuterie principal vous notifiera en clignotant, pour vous permettre de faire correspondre l'heure et la date. (Voir page 3, « préparation de la télécommande »).

- Vous ne pouvez pas utiliser la minuterie hebdomadaire en même temps que d'autres minuterie. Si vous voulez utiliser le produit avec une minuterie hebdomadaire après avoir utilisé la minuterie ON (MARCHÉ) / OFF (ARRÊT), ou la minuterie SLEEP (MISE EN VEILLE) alors que la minuterie hebdomadaire est active, vous devez activer à nouveau la minuterie hebdomadaire.

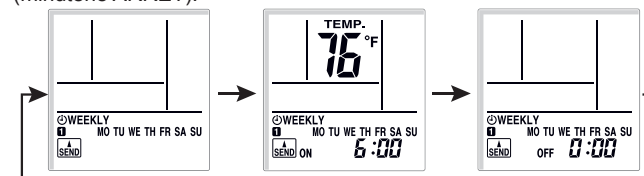
Pour régler la minuterie hebdomadaire, suivez d'abord les étapes 1~3 sur la page 5 pour la minuterie ON (Marché) / OFF (Arrêt).

4. Sélectionnez le numéro de programme et le jour en utilisant le bouton SELECT (SÉLECTION).



Pressez le bouton NEXT (SUIVANT) lorsque le numéro de programme et le jour que vous souhaitez paramétrer clignotent.

5. En utilisant le bouton SELECT (SÉLECTION), sélectionnez le mode de fonctionnement (ON timer - minuterie MARCHÉ, OFF timer (minuterie ARRÊT)).



Pour fonctionner sans minuterie

- Pressez le bouton NEXT (suivant) pour revenir à l'étape 4 et configurer le paramètre suivant.
- Pressez le bouton SEND (ENVOI) pour terminer

Pressez le bouton NEXT (SUIVANT).

6. Presser le bouton SELECT (SÉLECTION) afin de régler le temps de marche et d'arrêt désiré.

Si vous avez sélectionné OFF (ARRÊT) à l'étape 5

- Pressez le bouton NEXT (suivant) pour revenir à l'étape 4 et configurer le paramètre suivant.
- Pressez le bouton SEND (ENVOI).

Pressez le bouton NEXT (SUIVANT).

7. Presser le bouton SELECT (SÉLECTION) pour régler la température. Si vous souhaitez passer au réglage suivant, pressez le bouton NEXT (SUIVANT), revenez à l'étape 4 et configurez le paramètre suivant.

8. Pour terminer le réglage, pressez le bouton SEND (ENVOI).

Si vous souhaitez annuler le paramètre à mi-chemin, veuillez presser le bouton TIMER SETTING (RÉGLAGE DE LA MINUTERIE) au lieu du bouton SEND (ENVOI).

Remarques :

- Lors de l'annulation de la minuterie hebdomadaire, sélectionnez le fonctionnement No Timer (sans minuterie) à l'étape 5 dans le paramétrage de la minuterie hebdomadaire WEEKLY timer.
- Si vous souhaitez revenir à l'étape précédente lors de la configuration des paramètres, pressez le bouton BACK (RETOUR) afin de retourner à l'étape précédente.
- Pressez le bouton SEND (ENVOI) lorsque vous êtes à proximité de l'unité principale. Si vous effectuez ceci en étant loin de l'unité principale, le signal risque de ne pas être correctement envoyé, et les paramètres risquent d'être mal configurés.
- Pour vérifier la programmation, répétez les étapes 1 à 3 afin d'entrer dans le mode de minuterie hebdomadaire, puis utilisez le bouton SELECT (SÉLECTION) pour faire défiler les paramètres de minuterie hebdomadaire dans l'ordre indiqué à l'étape 4.
- Pour annuler la minuterie hebdomadaire, pressez le bouton WEEKLY (HEBDOMADAIRE) lorsque l'indicateur WEEKLY est allumé. (Ceci éteint le voyant)

Capteur humain (économie d'énergie)

Pour éviter de gâcher l'électricité, cette fonction contrôle le réglage de la température lorsque personne n'occupe la pièce. Le programme d'économie d'énergie est activé au moment de l'achat.

1. Afin d'activer le programme d'économie d'énergie, pressez le bouton **SENSOR (CAPTEUR)**.
ENERGY SAVING l'indicateur clignotera sur l'affichage de la télécommande.
2. Pour désactiver le programme d'économie d'énergie, pressez à nouveau le bouton **SENSOR (CAPTEUR)**.
ENERGY SAVING n'apparaîtra plus sur l'affichage de la télécommande.

À propos du fonctionnement de ENERGY SAVING (ÉCONOMIE D'ÉNERGIE)

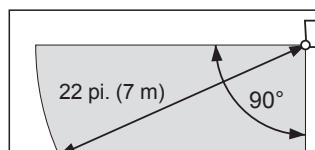
Si personne n'entre dans la pièce durant environ 20 minutes, la température réglée sera automatiquement contrôlée.
(Lorsqu'une personne revient dans la pièce, le capteur humain le détectera et reviendra automatiquement aux réglages originaux).

Mode Fonctionnement	Détails du fonctionnement (si personne n'est présent dans la pièce durant un certain temps)
COOL/DRY (REFROIDISSEMENT/ DÉSHUMIDIFICATION)	La température réglée sera augmentée d'un maximum d'environ 4 °F (2 °C).
HEAT (CHAUFFAGE)	La température réglée sera réduite d'un maximum d'environ 8 °F (4 °C).
AUTO	Ceci exécute automatiquement la fonction ENERGY SAVING (ÉCONOMIE D'ÉNERGIE) pour le mode sélectionné (refroidissement/chauffage/déshumidification).

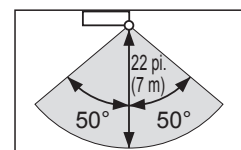
- En cas d'utilisation conjointe avec SLEEP timer (minuterie MISE EN VEILLE - page 6), la minuterie MISE EN VEILLE aura la priorité.
- Durant le fonctionnement de MIN. HEAT (CHAUFFAGE MIN.), s'il ne se trouve personne dans la pièce, la température réglée ne sera pas modifiée.

- La plage d'application est la suivante.

Angle vertical de 90 ° (vue latérale)



Angle horizontal de 100 ° (vue du haut)



La fonction ENERGY SAVING (ÉCONOMIE D'ÉNERGIE) peut ne pas fonctionner lorsque la température ambiante est très différente de la température définie dans le réglage de température, telle que immédiatement après le démarrage de l'opération.

À propos de HUMAN SENSOR (CAPTEUR HUMAIN)

- Détails à propos de la détection avec le capteur humain
 - Le capteur humain détecte si des personnes sont présentes dans la pièce en observant le mouvement de personnes dans la pièce.

Avis

- Le capteur humain détectant la lumière infrarouge émise par les personnes, il peut exister des cas où cette détection est incorrecte.

Situations dans lesquelles le capteur ne détectera personne dans la pièce, même lorsqu'il s'y trouve quelqu'un

- Lorsque la température est élevée et que la différence avec la température corporelle des personnes est faible.
(Par exemple en été lorsque la température est égale ou supérieure à 88 °F (30 °C))
- Lorsque quelqu'un est présent dans la pièce, mais sans bouger durant une longue période.
- Lorsque quelqu'un est masqué derrière un sofa, un autre meuble, du verre ou dans des situations similaires.
- Lorsque quelqu'un porte des vêtements particulièrement épais et tourne le dos au capteur.

Situations dans lesquelles le capteur détectera de façon incorrecte des personnes dans la pièce, même lorsqu'il ne s'y trouve personne

- Lorsqu'un chien ou un chat se déplace dans la pièce.
- Lorsque le vent déplace des rideaux ou des plantes.
- En cas de présence d'éléments chauffants, d'humidificateurs ou d'appareils électriques tels que des ventilateurs électriques à oscillation en fonctionnement.

Renseignements généraux sur le fonctionnement

Dégivrage automatique

Lorsque la température extérieure est très basse et le niveau d'humidité très haut, du givre peut se former sur l'appareil extérieur pendant l'opération de chauffage, et cela pourrait réduire la performance de fonctionnement du produit.
Afin de protéger le produit contre le givre, ce climatiseur est équipé d'une fonction de dégivrage automatique contrôlée par micro-ordinateur.
En cas formation de givre, le climatiseur s'arrête temporairement et le circuit de dégivrage fonctionne brièvement (maximum 15 minutes). Le voyant de commande de l'appareil intérieur clignote pendant cette opération.
Si du givre se forme sur l'appareil extérieur après l'opération de chauffage, l'appareil extérieur s'arrête automatiquement après avoir fonctionné pendant quelques minutes. Ensuite, l'opération de dégivrage automatique démarre.

Fonction de redémarrage automatique

En cas d'interruption de l'alimentation comme lors d'une panne de courant, le climatiseur s'arrête une fois. Cependant, il redémarre automatiquement et continue avec l'opération précédente lorsque l'alimentation est rétablie.

Si l'interruption de l'alimentation survient après avoir réglé la minuterie, le décompte de la minuterie sera réinitialisée.
Une fois l'alimentation est rétablie, le voyant **TIMER (MINUTERIE)** de l'appareil intérieur clignote pour vous avertir qu'il y a eu une défaillance de la minuterie. Dans un tel cas, réinitialisez le compte pour le temps opportun.

Dysfonctionnements causés par d'autres appareils électriques :

L'utilisation d'autres appareils électriques (rasoir, etc.) ou l'utilisation à proximité d'un émetteur radio sans fil peut provoquer le dysfonctionnement du climatiseur.
Si vous apercevez un tel dysfonctionnement, éteignez le disjoncteur. Ensuite, rallumez le disjoncteur reprenez l'opération à l'aide de la télécommande.

Nettoyage et entretien

ATTENTION

- Avant de nettoyer l'appareil intérieure, veillez à l'éteindre et assurez-vous que le bloc d'alimentation a été débranché.
- Avant la mise en marche, assurez-vous que la grille d'admission a été complètement fermée. Une fermeture incomplète de la grille d'admission pourrait affecter le bon fonctionnement ou les performances du climatiseur.
- Ne touchez pas les ailettes en aluminium de l'échangeur de chaleur intégré à l'appareil interne ou externe pour éviter de vous blesser lors de l'installation ou de l'entretien de l'appareil.
- Ne soumettez pas l'appareil intérieur à des insecticides ou des vaporisateurs pour cheveux.
- Ne pas se tenir sur des surfaces glissantes, irrégulières ou instables lors de l'entretien de l'appareil.

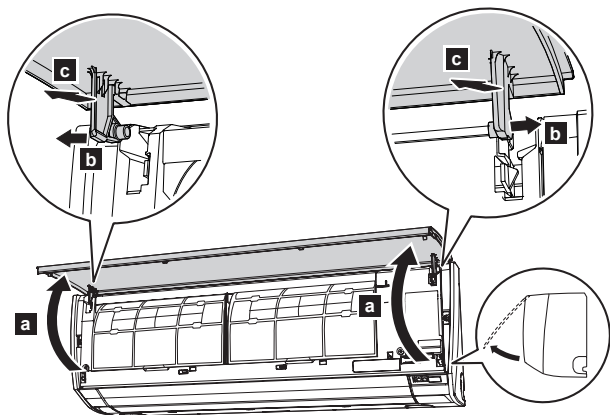
Entretien quotidien

Lors du nettoyage du coffret de l'appareil, tenez compte des instructions suivantes :

- Ne pas utiliser d'eau chaude à plus de 104 °F (40 °C).
- Ne pas utiliser de nettoyants récurants, de solvants volatils tels que le benzène ou de diluants.
- Essuyez l'appareil délicatement avec un chiffon doux.

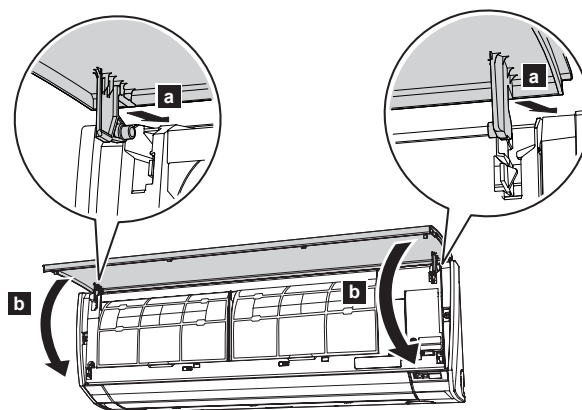
Nettoyage de la grille d'admission

1. Ouvrez la grille d'admission dans la direction de la flèche « **a** ». Tout en appuyant doucement sur les axes de montage gauche et droit de la grille d'admission vers l'extérieur « **b** », retirez la grille d'admission dans le sens de la flèche « **c** ».

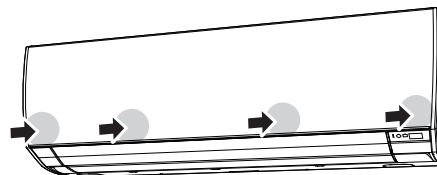


2. Nettoyez la grille d'admission doucement avec de l'eau ou essuyez-la délicatement avec un chiffon doux mouillé avec de l'eau tiède. Ensuite, essuyez-la avec un chiffon doux et sec.

3. Tout en maintenant la grille horizontale, placez les axes de montage gauche et droit dans les paniers à semelle en haut du panneau « **a** ». Afin de verrouiller les axes correctement, insérez-les jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent. Ensuite, fermez la grille d'admission « **b** ».



4. Appuyez sur la grille d'admission à 4 endroits pour la fermer complètement.



Nettoyage et entretien

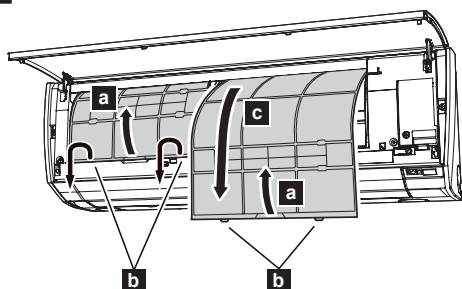
Nettoyage des filtres à air

Veillez à effectuer un nettoyage périodique des filtres à air pour éviter de réduire l'efficacité du fonctionnement du produit.

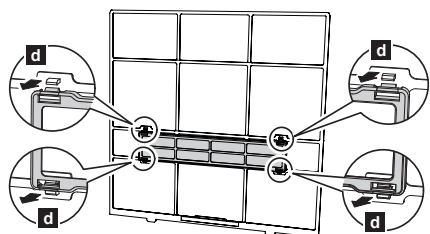
L'utilisation d'un filtre à air encrassé de poussière réduira la performance du produit, et peut causer la réduction du flux d'air ou l'augmentation du bruit de fonctionnement.

Nettoyez les filtres à air une fois toutes les 2 semaines en utilisation normale.

- Ouvrez la grille d'admission.
(Reportez-vous « a » l'étape 1 dans « Nettoyage de la grille d'admission ».)
- Tout en tenant la grille d'admission avec votre main, tirez la poignée « a » du filtre vers le haut dans le sens de la flèche et relâchez les 2 griffes « b ». Ensuite, retirez le filtre tout en le faisant glisser doucement vers le bas « c ».



- Le support du filtre et le filtre d'épuration d'air se trouvent attachés sur la face arrière du filtre à air. Retirez-les du filtre à air en désenclenchant chaque coin du support du filtre « d ».



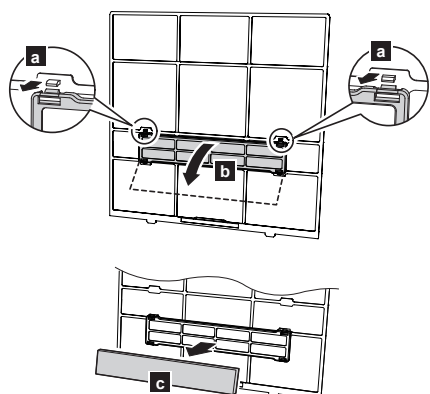
- Enlevez la poussière en utilisant un aspirateur ou en lavant. Lors du lavage du filtre, utilisez un détergent ménager neutre et de l'eau chaude. Après bien avoir rincé le filtre, séchez-le complètement dans un endroit ombragé avant de le réinstaller.
 - Fixez le filtre d'épuration d'air et le support de filtre sur chaque filtre à air.
 - Fixez le filtre à air tout en alignant les deux côtés du filtre avec le panneau avant, et poussez le filtre entièrement.
- Remarque :**
Assurez-vous que les 2 griffes sont solidement accrochées aux trous de guidage sur le panneau.
- Fermez la grille d'admission fermement.
(Reportez-vous à l'étape 4 dans « Nettoyage de la grille d'admission ».)

Remplacement du filtres d'épuration d'air

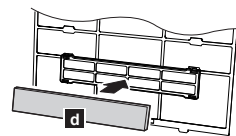
- Retirez le filtre à air. (Reportez-vous à l'étape 1 dans « Nettoyage du filtre à air ».)
- Relâchez les 2 verrous « a » sur support de filtre, et retournez le support dans le sens de la flèche « b ». Retirez le filtre d'épuration d'air encrassé « c ».

Remarque :

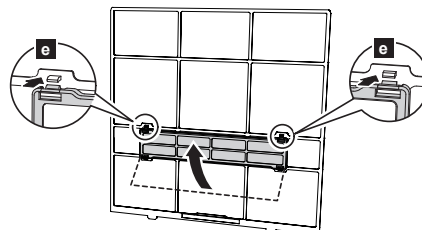
Un filtre d'épuration d'air est fixé sur chaque filtre à air.



- Attachez le filtre d'épuration d'air nouveau ou entretenu « d » au support de filtre.
Le nouveau filtre d'épuration d'air peut être fixé soit au support droit soit au support gauche.



- Enclenchez fermement 2 coins du support de filtre « e » sur le filtre à air.



- Réinstallez le filtre à air. (Reportez-vous à l'étape 6 dans « Nettoyage du filtre à air ».)
- Fermez la grille d'admission fermement.
(Reportez-vous à l'étape 4 dans « Nettoyage de la grille d'admission ».)

Les 2 types de filtre d'épuration d'air suivants sont utilisés dans ce produit :
En cas de vouloir le remplacer, achetez des filtres d'épuration d'air spécifiques à ce produit.

FILTRE APPLE-CATECHIN : UTR-FA16



(1 feuille)

En utilisant de l'électricité statique, ce filtre purifie l'air en éliminant les poussières ou les particules fines telles que la fumée du tabac ou le pollen des plantes.

- Ce filtre est jetable. Ne pas laver ni réutiliser.
- Après avoir ouvert l'emballage, utilisez-le dès que possible. L'effet d'épuration est réduit si le filtre est laissé dans l'emballage ouvert.
- Nettoyez le filtre une fois tous les 3 mois en utilisation normale.
- En augmentant le réglage de vitesse du ventilateur, l'effet d'épuration d'air augmente.

FILTRE DÉSODORISANT À IONS (bleu clair) : UTR-FA16-2



(bleu clair, 1 feuille)

Ce filtre contient des micro-particules de céramique qui produisent des ions négatifs, ce qui est considéré comme ayant un effet désodorisant, en absorbant et réduisant les odeurs de la pièce.

- Pour conserver l'effet désodorisant, nettoyez le filtre une fois tous les 3 mois comme suit :
 - Retirez le filtre désodorisant à ions.
 - Rincez le filtre avec de l'eau chaude à haute-pression, jusqu'à ce que la surface du filtre soit recouverte d'eau.
 - Lavez délicatement le filtre avec un détergent neutre dilué. Ne pas laver en tordant ou en frottant pour prévenir des dommages qui pourraient réduire l'effet de désodorisation.
 - Rincez bien le filtre avec de l'eau coulant.
 - Laissez sécher le filtre complètement dans un endroit ombragé.
 - Réinstallez le filtre désodorisant à ions dans l'appareil intérieur.
- Remplacez le filtre une fois tous les 3 mois en utilisation normale.

Après la non-utilisation prolongée de l'appareil

Si l'appareil intérieur a resté à l'arrêt pendant un mois ou plus, avant de procéder à un fonctionnement régulier, faites fonctionner le climatiseur en mode FAN (VENTILATEUR) pendant une demi-journée afin de sécher complètement les pièces internes.

Inspections complémentaires

Après une longue période d'utilisation, la poussière accumulée à l'intérieur de l'appareil intérieur réduit les performances du produit, même si vous avez entretenu l'appareil conformément aux instructions d'entretien quotidien et de nettoyage indiquées dans ce manuel.

Dans un tel cas, il est recommandé d'effectuer une inspection du produit.

Pour les détails, consultez le personnel de service agréé.

Dépannage

AVERTISSEMENT

Dans les cas suivants, arrêtez immédiatement le fonctionnement du climatiseur et débranchez toute l'alimentation électrique en éteignant le disjoncteur ou en débranchant le cordon d'alimentation. Ensuite, consultez votre distributeur ou un centre de réparation agréé. Tant que l'appareil est connecté à l'alimentation électrique, il n'est pas isolé de l'alimentation même si l'appareil est éteint.

- L'appareil émet de l'odeur de brûlé ou de la fumée
- De l'eau coule de l'appareil

Les symptômes suivants n'indiquent pas un dysfonctionnement de l'appareil, mais ils sont des fonctions ou des caractéristiques normales de ce produit.

Symptôme	Cause	Voir page
L'opération est retardée après le redémarrage.	Afin d'éviter que les fusibles ne sautent, le compresseur ne fonctionnera pas pendant environ 3 minutes lorsque le circuit de protection est activé après une opération OFF → ON soudaine de l'alimentation.	–
Vous entendez du bruit.	• Lors de l'opération ou immédiatement après l'arrêt du climatiseur, le réfrigérant en circulation est parfois audible. Et il est particulièrement perceptible pendant 2-3 minutes après la mise en marche. • Pendant le fonctionnement, il est parfois possible d'entendre un léger craquement produit par une petite expansion et contraction du panneau avant résultant du changement de température.	–
	Pendant le chauffage, un sifflement est parfois audible, lequel est produit par l'opération de dégivrage automatique.	7
De l'odeur se dégageant de l'appareil.	De l'odeur ambiante absorbée par le climatiseur et provenant de textiles intérieurs, de meubles ou de la fumée de cigarette peut être émise.	–
Émission de brume ou de vapeur.	En mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION), l'appareil pourrait dégager une légère brume générée par la condensation due au processus de refroidissement soudain.	–
	Pendant le chauffage, le ventilateur intégré dans l'appareil extérieur peut s'arrêter et il est parfois possible de voir monter de la vapeur générée par l'opération de dégivrage automatique.	7
Le flux d'air est faible ou s'arrête.	• Immédiatement après démarrer le chauffage, la vitesse du ventilateur reste temporairement très basse pour réchauffer les pièces internes de l'appareil. • En mode HEAT (CHAUFFAGE), l'appareil extérieur s'arrête et l'appareil intérieur fonctionne à très basse vitesse du ventilateur si la température ambiante dépasse la température réglée.	–
	En mode HEAT (CHAUFFAGE), l'appareil intérieur s'arrête temporairement pour un maximum de 15 minutes afin d'effectuer l'opération de dégivrage automatique tandis que l'indicateur OPERATION (FONCTIONNEMENT) clignote.	7
	En mode DRY (DÉSHUMIDIFICATION), l'appareil intérieur fonctionne à basse vitesse du ventilateur afin de régler l'humidité de la pièce, et peut s'arrêter de temps en temps.	–
	Lorsque la vitesse du ventilateur est réglé sur « QUIET » (SILENCIEUX), le ventilateur tourne à très basse vitesse et le flux d'air est réduit.	–
	Lorsque l'opération de surveillance est effectuée en mode AUTO, le ventilateur tourne à très basse vitesse.	–
De l'eau coule de l'appareil extérieur.	Lors du chauffage, l'appareil extérieur peut émettre de l'eau générée par l'opération de dégivrage automatique.	–

Avant de faire appel à un technicien de service, essayez de résoudre le problème en effectuant les vérifications suivantes :

Symptôme	Diagnostic	Voir page
Ne fonctionne pas du tout.	☐ Le disjoncteur a-t-il été coupé ? ☐ Y a-t-il eu une coupure de courant ? ☐ Un fusible a-t-il grillé ? Le disjoncteur est-il tombé en panne ?	–
	☐ La minuterie fonctionne-t-elle ?	5
Mauvaises performances de refroidissement ou de chauffage.	☐ Le filtre à air est-il sale ?	9
	☐ La grille d'admission ou l'orifice de sortie du climatiseur est-il obstrué ?	–
	☐ La température ambiante est-elle réglée de manière appropriée ?	3
	☐ Y a-t-il une fenêtre ou une porte ouverte ? ☐ De la lumière directe du soleil ou d'une source lumineuse puissante, est-ce qu'elle entre dans la pièce pendant le refroidissement ? ☐ Y a-t-il d'autres appareils de chauffage ou des ordinateurs en fonctionnement, ou trop de monde dans la pièce à lors du refroidissement ?	–
	☐ La vitesse du ventilateur est-elle réglée sur « QUIET » (SILENCIEUX) ? Lorsque la vitesse du ventilateur est réglée sur « QUIET » (SILENCIEUX), la réduction du bruit est prioritaire et la performance de climatisation peut devenir inférieure. Si le volume d'air débité ne vous convient pas, réglez la vitesse du ventilateur sur « LOW » (BAS) ou augmentez autrement la vitesse du ventilateur.	4
L'appareil fonctionne différemment en fonction du réglage de la télécommande.	☐ Les piles de la télécommande, sont-elles épuisées ?	3
	☐ Les piles de la télécommande, sont-elles correctement placées ?	

Mettez immédiatement l'appareil hors tension et coupez l'alimentation via le disjoncteur dans les cas suivants. Ensuite, consultez centre de réparation agréé.

- Le problème persiste même après avoir effectué ces vérifications ou diagnostics.
- L'indicateur OPERATION (FONCTIONNEMENT) et l'indicateur TIMER (MINUTERIE) clignotent pendant que l'indicateur ECONOMY (ÉCONOMIE) clignote rapidement.